

Evangéliumi hírnök

12-55
Rev. Major Michael
154 Regent St.
Campbell, O.

Official Organ of the Hungarian Baptist Union of America.
Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség hivatalos lapja.

JÉZUS mondá: "De előbb hirdettetnie kell az evangéliumnak minden pogány népek között." (Márk 13:10)

Karácsonyi Ének

ÖRVENDJ óh menny, angyali karok
angyali karok mind egyetértve,
Énekeljete a Megváltó tiszteletére!
Nézzétek, Ő a Jehova, hozzánk jó.
S működik népe üdvére.

Örvendj ó menny, vigadjon a föld
összes népe,
Mert az Ur nem tekint többé a bűnös
vétkére.
Béke s öröm hirdettetik e földön,
Az összes népnek üdvére.

Im' a Magasságos e földre értünk
leszállott,
Felvéve testünk, amelyben Ő minket
megváltott.
Lássátok ezt, mit tett a szeretet,
Hogy magával így megáldott!

Nyitva a menny, mert Isten Fia e
földre szállott,
Aki Őbenne hisz, az tarthat a mennyre
számot.
Ő az ajtó, üdvöt és békét adó.
Oda mással nem találtok.

Imé Ur Jézus, átadom néked az én
szívem.
Lakozzál abban, hogy minden Téged
dicsérjen.
Im' fogadjad, Magadtól el ne dobjad,
Bár tudom bűnös, mert érzem.

Kedves Immánuel, szülessél hát meg
szívemben!
Jőjj Megváltóm s ne haggy engem
tovább az inségben
Lakjál bennem tégy eggyé Veled
engem.
Legyek a tied mindenben!

A BŰNÖS emeber ruháján ott tapad a
"felebarátjának" vére, még akkor is, ha
hadi seregekben vonul fel a bűneit elkö-
vetni. Senki sem mondhatja azt, hogy a
bűne csak rátartozik, de azt sem hogy —
csak másra tartozik. Mert: éppen úgy
mondhatná a miazma, hogy csak magára
nézve ragályos és a kolera bacillusa, —
hogy lehellete csak neki árt.

ÖRÖK SZERETET



AZ ISTEN szeretetének határa,
vége nincsen. Kezdet kezdete előtt,
még mielőtt valami lett volna, szere-
tett, szeret és mindörökké szeretni
fog, mert Isten a szeretet.

E csodálatos szeretet indította Is-
tent arra, hogy az idők teljességé-
ben kibocsássa egyszülött Fiát, az
Ur Jézus Krisztust erre a bűnös vi-
lágra, hogy váltsága, megmentője
és szabadítója legyen e világnak.

Isten Fia a nagy munkát győzel-
mesen elvégezte, de amit nekünk,
embereknek kell elvégezni, az még
mindig elvégzésre vár. A lélekmen-
tési munka folyamatban van. Krisz-
tus egyháza prédikál szavakban és
tettekben. Minden, ami értékes, szép
és jó, az Evangélium hirdetésének
áldott gyümölcse, mindenütt e széles
nagy világon. Krisztus egyháza a
győzelmet egymásután vivja a bűn
és igazságtalanság ellen. Előtte sem-

miféle ellenség meg nem állhat, —
mert Isten vezeti a harcot, melynek
indító oka a szeretet. Ebben a sze-
retetteljes harcban arról akarja az
embereket meggyőzni, hogy Isten-
től eltévelyedtek és elrugaszkodtak
s e téves uton járva, örök kárhozat
az osztályrészük.

Igen, Isten nagy szeretete, kegyel-
me térít meg minket, de nekünk kell
megtérni. Istennek örök szeretete
Krisztus által mindent elvégezett,
mindent felkinál nekünk méltatlan-
oknak, de minden hiábavaló, ha mi
emberek meg nem mozdulunk s nem
engedünk e nagy szeretet készteté-
sének.

Isten mindennek előtt azt követeli
és várja tőlünk, hogy a bűnről is-
merjük el, hogy bűn. Ez az előfel-
tétel annak, hogy Isten megszaba-
dithasson bennünket a bűn bilincse-
iből. Csak az fogadja el az orvos se-
gítségét, aki elismeri és érzi, hogy
beteg. Ha a bűn és anyagiasság tart
fogva, a legnagyobb kincsek mel-
lett sem lehet igazán boldog az é-
let és nem lehet boldog a karácsony.

Ne szálljunk szembe ujonnan Isten
nagy és örök szeretetével és világos-
ságával, amely rávilágít életünkre,
hanem engedelmeskedjünk abban a
tudatban, hogy "Jaj azoknak, akik
a gonoszt jónak mondják és a jót
gonosznak; akik a sötétséget világ-
gossággá és a világosságot sötét-
séggé teszik." — Esa. 5:20.)

Emeritus

**ISTENTŐL GAZDAGON ÁLDOTT ÜNNEPEKET
kivánunk Lapunk Munkatársainak és Olvasóinknak!**

Kedves emlékü, BOLDOG KARÁCSONY

ISTENÜNK jóvoltából, a békeség ünnepe . . . megint megérkezett! Égi fényt hozott a földi sötét éjszakába, égi boldogságot a földi nyomorba, a keserőséggel teljes szívbe, Istent az embereknek. Az angyal szöveg szerint: nagy öröm! Az egész népnek öröme a karácsony!

Karácsony napja hitünk titkának magasztos ünnepe. "Az ige testté lett." (Ján. 1:14.) "Isten jelent meg testben, szegény emberi formában." (I. Tim. 3:16.) Az Isten emberé lett, hogy az ember . . . Istenné legyen. Ezt az örömet hirdeti a karácsony ünnepe. És, sajnos, hogy Istent sokan megtagadják, az embert pedig bálványozzák.

Karácsony az istenember ünnepe, ki, mint Isten fia, anya nélkül, Atyától született és mint ember fia, atya nélkül, anyától született. A megörögzött istentagadók, egész komolyan állítják, hogy a názárethi Jézus nem volt Isten fia, hanem csupán egy költött személyiség, aki a . . . valóságban nem élt soha. A hitetlen tömeg a nagy hazugságokat bálványozza, az igazságokat pedig — lábbal tiporja. Akinek van hite, ne ütközzék meg az ilyen balgatag állításokban. A hívő inkább szánakozik az ilyen hitetleneken és imádkozik értük.

Valóban, a karácsony a keresztyén idealizmus születésének ünnepe. És ma éppen ezt a felséges idealizmust vetik bűnül a keresztyéniség szemére. Azt mondják, hogy . . . másvilággal kecsegtet, ami nincs és nem törődik a világgal, ami van. Sőt inkább ellenkezőleg áll a dolog, egész világos értelemben tesz róla magyarázatot. Nem kertel, nem sötétít el semmit, ami a lélek javára s üdvére szolgál.

Ha tudunk igazán örülni a karácsony ünnepének, — örülünk. De nem külsőleg, nem megszokásból, hanem bent, mélyen a szívünkben. Emelkedjünk fel a hétköznapi alacsonyok fekete porából, a keresztyén igazság dicsó világába, . . . csodás, ragyogó világába. A hideg szívekről a jégkéreg hadd olvadjon le. Tanuljunk hevülni, lelkesedni a ma-

gasztos eszméért, a felséges igazságokért. Tanuljunk gyermekszívvvel örülni, mélyen, igazán!

Tehát ilyen gyönyörűséges igazságokat, ilyen lélekemelő gondolatokat foglal magában és ébreszt fel bennünk a kedves karácsony napja! A bethlehemi gyermek olyan karácsonyi ajándék, amelyet ember nem, . . . csak Isten adhat. S ez az ajándék az egész világe: személyválogatás nélkül mindenkié! A karácsony öröme, az egész nép öröme. A földi kincsek szétválasztanak, az égi kincsek pedig egyesítenek a mennyei hazába való bemenetelre. — Faze.

A Szövetségi Pénztáros kérelme

Kedves gyülekezetek és
lelkimunkások!

AZ ÉV KÜSZÖBÉN állunk. A le-
számolás ideje itt van.

Csak néhány nap van hátra, hogy az Ur ügyében tevékenységet mutassunk. Ha nem tesszük meg kötelességünket, — haszontalan szolgálunk bizonyulunk.

1. A konvenció határozata szerint, december 31-én le kell zárni az összes pénztári könyveket. Ha mulasztásainkat helyre akarjuk hozni, akkor gyorsan kell cselekedni, még ha kölcsön kérjük is a pénzt: Az Ur munkájának menni kell.

2. A külmiszióról kellemes híreket hoz a posta. Testvéreink, Isten után, bennünk reménykednek. Pár évvel ezelőtt lelkesen ígértek sokan, havonta \$1.00-t erre a célra, de sajnos, erről némelyek megfeledkeztek. Teljesítsük ígértünket. Ha nem ígértünk, tegyünk ígéret nélkül.

3. Nem sok szemináriumi tanuló van s mégis kérjük a testvéreinket, hogy ne feledkezzenek meg róluk. Adjanak, hogy a Szövetség is adhasson érdemes tanuló testvéreinknek. Minden tanulót kérünk, — hogy írásban jelentse be, hol tanul és mi a rendes címe? Csak azoknak adunk segítséget, akiktől értesítést kapunk!

4. SZIVET TÉPŐ fájdalommal érzünk szenvedő, magyar menekült testvéreinkkel. Sokan lelki testvérek is. Végre is, magyar testvérek

vagyunk, segíteni kell és **MOST!** Kérjük a testvéreinket, gyülekezeteket, hogy adakozzanak erre a humanus célra, hogy mentől több segítséget nyújthassunk. Fontos, — a prédikatori kör határozata szerint, minden pénzt a Szövetség pénztárához küldeni és nem privátilag valakiknek. Megbízható címeket is kér a pénztáros. Az egész világ szeme Magyarország felé irányul. Nekünk meg a szívünk van magyar testvéreinkkel. Cselekedjünk azonnal! . . . Minden perc késő!

Az irodalmi biz. Elnökének utasítására, minden magyar "trakta" el lett küldve Rev. Bikacsán tv.-hez, New Brunswick, N. J.-be, hogy a Camp Kilmerbe érkező magyar honfoglalók között kiosztva legyen. Merjük hinni, hogy a környékbeli gyülekezetek segédkezni fognak ebben a nemes munkában, a new brunswickiaknak.

Szeretettel kérjük mindazokat, akik bármilyen Szövetségi célra pénzt küldenek, vegyék figyelembe ezt az utasítást:

1956 december 15. után már erre a címre küldendő a pénz: —

**Rev. Alexander Kinda — 3755
Randolph Str., Los Angeles 32,
California.**

Minden pénz pontosan lesz nyugtázva. A távolság nem nagy, ahol akarat van. Air Mail levél azonban, — természetesen, — gyorsabban ér Californiába, mint a rendes levél. Tapasztalatom, hogy Los Angelesből az Air Mail levelet hamarabb megkapom, mint . . . Buffalóból a rendes uton küldött levelet.

Kellemes ünnepeket kívánunk a kedves gyülekezeteknek s lelkimunkásoknak.

Szolgálati tisztelettel,

KINDA SÁNDOR

BODNÁR A. LAJOS

MAGYAR TEMETKEZŐ INTÉZETE

készen áll éjjel és nappal

a magyarság szolgálatára!

Telefon: MEIrose 3075-3076

3929 Lorain Ave. Cleveland, O.

HIREK

Kinda Sándor prédikátort, Szövetségünk pénztárosát hívta meg a los-angelesi gyülekezet prédikátorának. A meghívást elfogadta és az ünnepek alkalmával, szószerket foglal Californiában. Kívánjuk a gyülekezetre és Kinda Testvéreinkre is az Urnak áldását.

Az Egyesült Államok kormánya — 15-ezer menekült magyart szállít át repülőgépeken Amerikába. Ennek a hírek örvendünk, de a több, mint 100-ezer menekült magyar közül, az fog mégjobban örvendeni, aki bele fog kerülni ebbe a számba. A menekültek száma napról-napra emelkedik! Imádkozzunk.

Egy hírszolgáltatás szerint, a magyar nép 10 százalékat az oroszok legyilkolták, tíz százaléka elmekült és 10 százalékat kényszermunkára és börtönre hurcolta az orosz. Rémes megállapítás, de valószínűleg ... igaz.

Richmond, Va.-ból azt a hírt kaptuk, hogy a déli baptisták költsévetése 8 millió, 125-ezer dollár. A misszió board valami 122 újabb misszionáriust akar kiküldeni a jövő esztendőben! Ez jó hír. Örvendünk.

A Miami, Florida baptisták baptista kórházat akarnak építeni a városban. Erre nézve a jövő konvenció határozata adja meg az irányt. Istené legyen a hála a törekvésért is.

A keresztyén ne legyen falu ... a völgyben, hanem város a hegytetőn. Az emberiségnek, lelki értelemben vett legjobb szolgálja. Az Istenbe vetett hit szent félelmet gerjeszt, a kételkedés: szolgálai rettégést hoz létre!

Szentfehér

NÉHA a Föld szép tiszta, fehér s a foltok olyan rutak. És ezért vagyunk mi, emberek, annyira szomorúak.

Mert folt és folt a ház, ucca, ember a csendes, fehér Télen. Isten világán, Jézus lelkén, az örök Szentfehéren.

És bölcs dolog, hogy olykor ránk hull a fehér égi próba, mert másképp a balga földi Folt már régen sátán volna!

Tarnócy Árpád

FONTOS! Nagyon Fontos!

A Baptista Világ Szövetség kinevezte Dr. UDVARNOKI Bélát, hogy a Kilmer Camp-be érkező menekült magyar baptistákat fogadja és segitségükre legyen. Molnár Balázs, Szövetségünk titkára, minden egyes baptista gyülekezethez táviratozott, arra kérve gyülekezeteinket, hogy annyi Assurance-ot irjanak alá, amennyit csak lehet, hogy Testvéreinket gyülekezeteinkbe fogadhassuk.

Az iratok Rev. Bikacsán Walter címére küldendők, aki Dr. Udvarnokival intézi az érkezők ügyeit. Ez FONTOS, NAGYON FONTOS, mert kormányunk 21-ezer menekültet enged Amerikába s e napokban, repülőgépeken fognak érkezni a fent megnevezett Camp-be. Sürgős intézkedésre van szükség!

Szerk.

Isten lát mindent!

I. Móz. 16:13.

Ez alkalommal nem az én, hanem a hires angol prédikátornak Spurgeonnak elméklédéséből hozom a következő sorokat:

Ne rejtegesd a bünt, mert a mindenható Isten elől nem lehet elrejtetni. Erre vonatkozólag vizsgál meg jól szivedet s kérdezd meg magadat és Ötet: "Uram, nem-é lakik az én szivemben fősvénység." — Ez egy olyan bün, amely észrevétlenül meglapul az ember sok erényei között s végre kirekeszti áldozatát ama dicső mennyből.

Egy római katolikus pap, ki több mint 2,000 embert gyógyított meg eme nyilatkozatot tette: "Hallottam amint emberek mindennemű bünöket követtek el, u. m. lopás, csalás, házasságtörés és még gyilkosságot is és azt gyónáskor bevallották, de soha nem hallottam, hogy valaki a fősvénységét bevallotta volna." Ez azon bün, melyben igen sok ember él, de azt mind más néven nevezi. A fősvény azt gondolja, hogy bölcsen cselekszik, hiszen valamennyi kis pénzecskejét a szükség idejére takarítja meg. Ő azt vallja, hogy kivánságait nem akarja ezen takaré-

koskodásánál kielégíteni, hanem inkább egy nemesebb szándékot tart szemel előtt. Ő gondoskodik családjáról, melynek tagjai nem olyan szerencsések mint ő. Mig csak él, ez a törekvése és óhaja, hogy nyerjen, legyen és gyűjtsön minél többet a földi jókból. Fájdalom, gyakran elég gonoszak vagyunk, mert szereteteink iránti érdeklődésünket fősvénységünk mentségére használjuk fel. Legyünk őszinték és becsületesek; Mikor imában bűneinket bevalljuk az Urnak, valljuk be fősvénységünket is, és könyöröggünk komolyan az Ő kegyelméért. P. G.

Még mindig Nem Késő!

MEGEMLÉKEZNI Aggmenházunk lakóiról s általában Otthonunknak a szükségleteiről. Még mindig nem késő szeretetünk jelét megmutatni Árvainkkal szemben is, régi jó hívő szokás szerint, a Karácsonyi ünnepek alkalmával.

A daytoni prédikátor- és vagyoniügyi bizottság határozata folytán, 500 dollárt küldtünk a magyarországi árvák és menekültek segitségére és így alaposan megfogyott ez a kassza. Próbáljuk újból megtölteni, hogy legyen miből adni az arra reáutaltaknak.

MÉG MINDIG NEM KÉSŐ az egyes gyülekezetek prédikátorainak a helybeli árvák neveit, életkorát és anyagi körülményeit beküldeni az alábbi címre, hogy azoknak kiküldhessük idejében a karácsonyi ajánlékainkat, az AMBSZ árvapénztárából.

Ugy a Menház- valamint az Árvaiügyi alapra szánt adományokat, valamint az árvák neveit s címeit, erre a címre sziveskedjenek elküldeni:

Rev. George BALLA
225 Sast 80th Street
New York 28, N. Y.

FIGYELEM!

FIGYELEM!

LAPZÁRTA minden hónap 8-IK és 20-IK napján történik. A cikkeket és missziós jelentéseket, a jelzett dátumok ELŐTT, legalább 2 NAPPAL kell postázni és — minden CIKK, gyülekezeti BESZÁMOLÓ, minden a lap részére szánt anyag, SZERKESZTŐSÉGÜNKBE küldendő.

Evangéliumi Hírnök

GOSPEL MESSENGER

Published Semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
192 E. Exchange St. — Akron 4., O.

Editor — Szerkesztő:

Rev. PETRE M. Adalbert

943 Merrill Ave., Lincoln Park, 25.,
MichiganEntered as second class matter at the
Postoffice of Akron, Ohio, under the
Act of March 3., 1879.Accepted for mailing at the special
rate of postage as provided in Section
1103, Act of October 3, 1917SUBSCRIPTION FEE:
\$3.00 per year.Előfizetés — Címváltozás
erre a címre küldendő:

Mr. JOHN SZÁSZ

1619 Edward Ave., N. W. Canton 5,
Ohio**A SZERKESZTŐ
ROVATA****CSENDESEDJÉTEK és ISMERJÉTEK EL**
Zsoltár 46:11.

HÁBORUK és forradalmak korát éljük. Semmi jel sem mutatja meg egyelőre, hogy a világ elcsendesedőben volna. Megoldatlan kérdések ezrei merednek elélnk és érezzük, hogy az Isten valami nagy dolgot akar keresztül vinni az emberiség életében. Vannak olyanok, akik a Krisztus második eljövételéről beszélnek, mások a világ végét emlegetik.

Én itt, sem az egyikről, sem pedig a másiktól most nem akarok írni, noha hiszek Krisztus második eljövételében és hiszek abban is, hogy a világ egyszer elmulik s minden, ami benne van. Inkább csak azt a szomorú tényről és valóságot említem meg néhány sorban hogy mi emberek, a 20-ik század büszke korának előhaladottjai, még nem tanultuk meg kiolvasni a Mindenható Isten gondolatát a multból s a jelen nagy eseményekből. Ezért van pokoli zűrzavar, örökös nyugtalanság, kétségbeesett helyzet Magyarországon és . . . az egész világon.

Mi lesz ezután? Hova vezet ez az út és Istentől elfordult szomorú állapot? — kérdezik az emberek egymástól és kérdezzük mi is azokkal együtt, de senki az emberek közül felelni nem tud. Sötétség, beláthatatlan köd borítja a jövőnek egét. Egyben azonban bizonyosak vagyunk: a világ történetét, igen, Magyarország történetét is, Isten tartja kezében. Azt is

tudjuk, hogy e világon a nagy sötétség csak addig tart, amíg az emberek lecsendesednek és elismerik, hogy az Isten az Ur! és nem az emberek. Az emberek lecsendesedése és az Isten uralkodása által, a karácsonyi béke, szeretet és jóakarat tölti be az emberek egész életét. Hogy e lecsendesedés ideje megérkezessen, ahhoz szükséges a tiszta Evangélium prédikálása és prédikáltatása; szükséges minden hívő lélek őszinte áldozata.

“MIT FÉLTEK, OH KICSINYHITŰEK?”
Mt. 8:20.

NAGY tapasztalati igazság az, hogy az ember életében a legtöbb szenvedést a félelem okozza. Ebben pedig a legnagyobb: a haláltól való félelem. De éppen azért jött a Megváltó erre a világra, hogy megszabadítsa azokat, **“kik a haláltól való félelem miatt, teljes életükben rabok valának.”** (Zsid. 2:14-15.) Ebből tehát az következik, hogy a keresztyének, kik a félelmek “királyától” megszabadultak, — már nem is félnek többé semmitől.

No de sajnos, nem így van. Milyen sok fölösleges aggodalom, félelem és rettegés rakja meg sok embernek a lelkét. Nemcsak veszélyesnek látszó esetekben, hanem sokféle kisebb-nagyobb gondok, nélkülözések, akadályok miatt is. Pedig csak egy félelem jogosult: **a bűntől való félelem.** Semmitől mástól ne félj; semmi más ne ejtsen kétségbe!

A félelem bizalmatlanság Istennel szemben. Nem hiszed-e, hogy Ő, aki neked bűnbocsánatot és oly sok más ajándékot adott, rólad gondot visel s nem akar téged félelmek között gyötörni? Hiszen, aki fél, nem is lett még teljessé a szeretetben Isten iránt. (Ján. 1. 4:8.)

A félelem továbbá, nagy erőpazarlás, amelynek következtében nemcsak a lélek, hanem még a test is elerőtlenül és megbénul. Már pedig a te lelki-testi háztartásod nincsen arra berendezve, hogy feleslegesen fogyaszd erődöt, megbénítsd a képességeidet és így meggátold szolgálodat Isten országa építésére.

Jézus ezen kérdő szavának gyakorlati igazsága nekünk is szól ma. Isten örökre hű marad hozzánk. Ezért . . . semmi körülmények közt ne féljünk, hanem erősen bizzunk Benne!

**A CARE első Segítséget
nyújt a Menekülteknek**

A CARE szervezet gyors segítsége azonnal megindult az Ausztriába menekült magyarok érdekében. A közismert élelmiszer- és paplan-csomagokat, más európai országokból, azonnal átszállították Ausztriába és a szükségletek enyhítésére, frissen beszerzett egyéb ruhaneműekkel egészítették ki. A CARE igazgatósága, rendkívüli tőkét bocsátott ber-

lini képviselője rendelkezésére, aki Bécsbe utazott, hogy a szükséges tárgyakat beszerezze és azonnal kiadja. Minthogy azonban előre látható, hogy a szükségletek még emelkedni fognak, a CARE az amerikai közönséghez fordul adományokért a “Hungarian Relief” céljaira.

Bertran D. Smucker, a Care berlini képviselője, már november elején megkezdte 40,000 dollár értékű áru ingyenes kiosztását az osztrák határon beözönlő menekültek közt. Négyszáz egyetemi hallgató részére, akik a szabadságharcban résztvettek, külön csomagokat készítettek, amelyekben egy-egy teljes gyapju alsóruha, ing, szvetter, beretva-felszerelés és fogkefe van. És 2,500 u. n. “Isten Hozott” csomagot is osztottak ki az első menekültek közt az osztrák határon. Ez a minden támogatást megérdemlő szervezet, — pénzbeli adományokat, a következő címre kér:

CARE, 660 First Ave., New York
16, N. Y.**A PÉNZTÁRNOKOK CIMEI:
AZ AMB. SZÖVETSÉG**

pénztárnoka:

Rev. ALEXANDER KINDA
1041 Belvoir Avenue,
Dayton 9, Ohio**MENHÁZ ÉS ÁRVAUGYI
pénztárnok:**REV. GEORGE BALLA
225 East 80th Str.
New York 28, N. Y.**IRODALMI PÉNZTÁRNOK:**JOHN SZÁSZ,
1619 Edward Ave., N. E.
Canton 5, Ohio**NŐI SZÖV. PÉNZTÁRNOK:**Mrs. Mary K. STÉG
69-53 — 150th St.

Flushing, L. I. — N. Y.

AZ IFJUSÁGI SZÖVETSÉG

pénztárosa:

RICHARD STÉG
6953 — 150th St.,
Long Island, N. Y.**A VAS. ISK. SZÖVETSÉG**

pénztárosa:

Mrs. Barbara KURTZ
252 Brook Ave.
Passaic, New Jersey

MISSZIÓ MEZŐKRŐL

IFJ. SZÁNTÓ FERENC

testvérünk tragédiája.

BRIDGEPORT, CONN.

A HALÁL mindig könnyet, szomorúságot hoz magával. Nem azért, mintha nem volna reménységünk, hanem azért, mert elválást jelent és az mindig fáj. Mondhatjuk azonban, hogy még a halál fölött való szomorúságot is lehet osztályozni. Egyik eset sokkal szomorubb, fájdalmasabb, mint a másik. Bennünket egyike a legszomorubb eseteknek ért a közel múltban. Szántó Ferencék, a mi testvéreink, egyetlen egy fia, a 29-éves Frank Jr. szerencsétlen és hirtelen halála mindannyiunkat megszorított. Ifju testvérünk egyetemet végzett és majdnem a legmagasabb fokig képzett gépész volt. Schenectady, N. Y.-ban, az egyik gyárban, állami titkos munkán dolgozott. Rendszeres jó szokása szerint, — szeptember 23-án, — hazajött szüleit meglátogatni. Vasárnap délelőtt a család együtt jött az imaházba. Vasárnap délután 6:15-kor, ifju testvérünk, beült saját repülőgépjébe, hogy visszarepüljön a munkahelyére. Családias szeretettel, elköszöntek egymástól és ő vidáman, mosolyogva intett szüleinek, amikor felrepült a földről. A szülők pedig szemeikkel és szívükkel követték a repülőt mindaddig, amíg a lemenő napban ragyogó gép el nem tűnt a láthatáron. A szülők aztán nyugodtan hazamentek, azzal a gondolattal, hogy fiuk egyóránál kevesebb időn belül, eléri utjának célját.

Kedden jött a telefonhír a gyárból, — hogy ifj. Szántó tv. nem ment be a munkába. Kellő, izgalmas vizsgálat után, az édesapa eltűntnek jelentette a fiát. Azonnal megkezdődött a keresés. Repülők a levegőből, gyalogosok szárai meg a földön menve keresték. Ifju testvérünk munkatársai a gyárból mentek ki; rokonai, ismerősei, barátai, sőt idegenek is, Schenectady, Bridgeport és más helyekről, ahol gondolták hogy lehet, csatlakoztak a keresőkhöz.

Az édesapa fáradságot és költséget nem ismervé, saját egészségét, sőt életét veszélyeztetve, kereste fiát. Az édesanya nem hagyta el a házat, állandóan várta a telefon csöngését, ami valamely hirt hoz elvesztett gyermekéről.

Közel két hétig tartott a nagy várakozás és keresés. Abban az időben semmi nyomát sem találták se a gépnek, se a pilótának. Megérthető, hogy milyen kifejezhetetlen nyugtalanságot okozott a szülőknek az a gondolat, hogy gyermekük talán megsebesülve, éhen, fázva szenved valahol a környéken levő nagy hegyek és sűrű erdők között. Gyülekezetünkben, családoknál az ima nem szűnt meg. Kértük Istent, hogy vezesse a keresőket, — hogy megtalálhassák eltűnt testvérünket. Az édesapa pénzbeli jutalmat ígért bár-

kinek, aki megtalálja fiát, azért, hogy az érdeklődés ne szűnjön meg és a keresés folyjon tovább.

Amint teltek a hetek, az idő mindig hidegebb lett. A falevelek kezdtek lehullani, ami szélesebb látkört nyitott a keresőknek. Aztán megnyílt a vadászati szezon és a vadászok sokasága ment az erdőkbe. November 9-én jött a hír, hogy közel Halifax, Vermonthoz, találtak egy lezuhant repülőt. Egy vadász véletlenül odament. Több jelentés a rádión és az ottani rendőrök vizsgálata bebizonyította, hogy a mi testvérünk elveszett gépje. És ... megtalálták a testet is.

Szülők és rokonok azonnal odamentek. Az eredmény az lett, hogy az "elbomlott sátorházat" hazahozták és november 13-án visszaadtuk a földnek, amelyből vétett. A gyászistentiszteletet Rev. William Molnár, gyülekezetünk prédikátora végezte magyar és angol nyelven. Isten ígésén keresztül bátorította a gyászolókat azon szavakkal, hogy: "Mert tudjuk, hogy e mi földi sátorházunk elbomol, épületünk van Istentől, nem kézzel csinált, örökkévaló házunk a mennyben." Hangsúlyozta azt is, hogy legyünk készen mindnyájan, ifjak-öreg, egészségesek-betegek, gazdagok-szegények, — mert nem tudjuk, mikor szolít minket az Ur. "Mert nekünk mindnyájunknak meg kell jelennünk a Krisztus ítélőszéke előtt, hogy kiki megjutalmaztassék aszerint, amiket a testben cselekedett, vagy jót vagy gonoszt." II. Korint. 5:1-10.

Mivel elhunyt testvérünk a U. S. Marines-ben is szolgált, lezárt koporsója a nemzeti zászlóval volt letakarva és gyönyörű virágokkal körülvéve. Tágas imaházunk szépen megtelt érző és szánakozó szívű egyénnel, akik igyekeztek részvételüket kifejezni a gyászoló szülőknek. Elhunyt ifju testvérünknek sok közeli rokona van gyülekezetünkben és ezen a vidéken.

Mindnyájan sokat szenvedtek, sőt szenvednek ezen megrendítő esemény miatt. Kérjük testvéreinket mindenhol, hogy imádkozzanak a szülőkért és az egész családjáért, hogy a mi kegyelmes Atyánk adjon nekik megnyugvást és lelki békét. Eddig mindig látható a gyászoló életében, magatartásában az Isteni erő. Adja a mi kegyelmes Atyánk, hogy még ezen szomorú eseményen keresztül is, dicsőíttessék meg az Ő szent neve.

Ifju Szántó Frank testvérünknek, 17-éves kora óta repülési engedélye volt és elismert, jó pilóta volt. Állítólag a gépje is jókarban volt. Hogy mi történt, nem lehet megállapítani. A vélemény az, hogy nagy vihar keletkezett és vagy az sodorta le, vagy ő akarta kikerülni azt és a fellegek alatt repült. A sötétben a magas hegyeket nem láthatta és a gép beleakadt

egy fába és lezuhant.

Ha szomorú is, mégis megnyugtató az a tudat, hogy testvérünk nem szenvedett megsebesülve napokig. A tények azt bizonyítják, hogy azonnal meghalt.

ASHFORD CONN.

Mindig szeretettel gondolunk azon magyar baptista testvéreinkre, akik lelkipőzösségtől távol élnek. Hála az Urnak, többen igyekeznek beolvadni angol gyülekezetekbe, de mégis hiányzik nekik a magyar közösség. Persze, vannak magyar egyesületek, de a lelki embert nem elégítik ki a testi klubok. Ashford környékén is laknak magyar testvéreink közül.

Addig, míg Rev. Biró Mihály tv. a wallingfordi gyülekezet prédikátora tehetné, többször meglátogatta Ashfordi testvéreinket. Mostmár, betegség miatt, évek óta nem teheti. Ashfordi testvéreink azonban hűek az Urhoz. Járnak angol baptista gyülekezetekbe. Egyesek diakónusi állást is töltenek be. A halál oda is eljön. Utoljára Juhász Jánosné testvérnőnk szolított magához az Ur. Ő ott, kedves férjével, hűségesen bizonyosságot tett Megváltójáról, amit bizonyított az, hogy temetésén sok magyar jelent meg.

Gyermekei közül kettő Californiából jött el édesanyjuk gyászistentiszteletére.

Mindenki csak jót tudott mondani elhunyt testvérnőnkéről. A gyászistentisztelet a Warrenvillei baptista templomban volt október 31-én. A helybeli prédikátor és Rev. William Molnár, bridgeportról, — szolgáltak. A magyar prédikációt az öszszegyűlt magyarság nagy figyelemmel hallgatta és többen mondták: "Mi ilyesmit soha nem hallottunk." Özv. Stumpf Árpádné tv. szépen énekelte "Ott, a folyónak túloldalán" éneket. A mi mennyei Atyánk vigasztalja meg Juhász testvért s a gyermekeiket és használja őket eszközül Országának építésében ott, azon a vidéken. "Boldogok a halottak akik az Urban halnak meg.

M. B. W.

SAO PAULO, BRAZILIA

Első Magyar Baptista Gyülekezet hírei

Az Evangéliumi Hírnök kedves olvasóival s lelki Testvéreinkkel általában óhajtuk röviden ismertetni azokat a drága lelki tapasztalatokat, melyekkel a Mindenható Isten megáldott minket.

Folyó év augusztus 2-án 25 éves volt a mi gyülekezetünk, de a körülményeink miatt 5-én ünnepeltük meg az Ezüst Jubileumot sok öröm és lelki áldásokkal. Ünnepegyünk evangélizáló konferenciával volt egybekötve. Négy este a gyülekezet pásztora és Erdei László Testvérünk felváltva hirdették az Evangéliumot, bizonyosságot téve az Isten nagy szeretetéről és kegyelméről. Ezeket az estéket az ének és zenekarok előadásai gazdagították. A jubileumi Istentiszteletet augusztus első vasárnapján, 5-én d. u. három órai kezdettel tartottuk meg. Ez alkalommal szép nagy tem-



A SAO PAULO-I ELSŐ MAGYAR BAPTISTA GYÜLEKEZET PENGETŐS ZENEKARA

Középen Erdei József Testvér, a zenekar vezetője.

plomunk zsufolásig megtelt halgatósággal. Az ünnepi üzenetet brazil nyelven Rev. Rubens Lopez Testvérünk, az állami Baptista Szövetség elnöke tartotta. Az előadás főgondolatai magyar nyelvre át lettek fordítva. Ez alkalommal a gyülekezetünk ifjúsága egy igen értékes ajándékkal: hangszóró gépezettel lepte meg gyülekezetünket, amit az ünnepélyen már szolgálatba is állított. A gyülekezet örömmel és köszönettel fogadta a hasznos ajándékot.

Ez ünnepélyen Erdei László Testvérünk röviden összefoglalva ismertette a gyülekezet 25 éves történetét. 1931 évben alakult 22 alapító taggal. Az Ur oly gazdagon megáldotta gyülekezetünk munkáját, hogy ma 190 tagot számlál. Alapító tagjaink közül többnek megengedte az Ur, hogy ünnepélyünkön részt vehettek.

1947-ben az Amerikai Magyar Baptista Szövetség képviselőjében Rev. Dulity Miklós Testvérünk látogatott meg minket, ki nek segítségével megismerkedtünk az észak-amerikai magyar Testvéreinkkel és lelki munkájával. Még abban az évben hivatalosan felvettettük magunkat az A. M. B. Sz. sorába, melynek még mindig tagjai vagyunk.

Gyülekezetünk jelenlegi testületei a következők:

1. **Ifjúsági Egylet**, melynek kb. 45 tagja van s áldásos munkát fejt ki gyülekezetünk s az Ur országa építésében. Van egy könyvtára is, mely nagyszerű szolgálatot teljesít s lelki nevelésben.

2. **Vasárnapi Iskola**, melynek 139 beírt tagja van. Az általános jelenlét az iskolában 120-150 között váltakozik.

3. **Nőegyesület**, melynek tagjai nagy súlyt fektetnek a jótékonyosság gyakorlására és a misszió terjesztésére.

4. **Leánykör**. Célja az evangelizáció munka iránti érzés nevelése és a misszió támogatása.

5. **Férfikör**. Ennek célja gyülekezeti körünkben kivételesen a misszió munka. E mű háziában készült lapcskánkat, mely havonta 300 példányban jelenik meg. — Ennek fele postán megy leginkább olyan testület indította el az **“Öröm Üzenet”** ciegényeknek, kik még nem ismerik az evangéliumi igazságokat.

6. **Gyermek Egylet**. Ennek kb. 35 tagja van. Vasárnaponként egy óráig gyűléseznek, amidőn foglalkoznak bibliai és más hasznos történetekkel. Most azon dolgoznak, hogy egy könyvtárt alakítsanak maguknak, melyben csak gyermekeknek való hasznos könyvek legyenek elhelyezve. — Nagy öröm megfigyelni, hogy milyen buzgón dolgoznak és tanulnak.

7. **Ének és Zenekarok**. A zenekarnak 34 tagja van, — a képen látható — melynek vezetője Erdei József Testvérünk. Megjegyzendő, hogy mind a két organizációnak tagjai ifjából áll, kik hűségesen dolgoznak Isten országa építésében.

Minden egyes testületnek főcélja, hogy a gyülekezetünk által végzett nagy munkában segítségül legyenek és a saját egyé-

ni lelki életüket neveljék Isten dicsőségére. Még az irat missziót is igénybe vesszük és használjuk erre a célra. Köszönettel vettük azokat a Traktárokat is, amit egyesek az U.S.A.-ból küldtek részünkre.

Rövid soraimban — amint azt észre is vehették — nem csak az áldásos Jubileumi ünnepségünkről irtam, hanem gyülekezetünknek sokirányú munkájáról, nem azért, hogy azzal dicsekedjünk — mert csak Istené lehet a dicsőség — hanem azért, hogy ismertessük Testvéreinkkel azokat az isteni áldásokat, amivel minket megáldott az elmúlt 25 esztendőben. Isten a kis mustármagot megnevelte a kis gyülekezetből egy népes gyülekezetet nevelt, amiért mi örökre hálásak vagyunk. Az Uré legyen a dicsőség és felmagasztalás.

Október 9-én ünnepeltük meg vasárnapi iskolánk fennállásának 25-ik évfordulóját, megemlékezvén Urunk jóságáról, ki gazdagon megáldotta gyülekezetünkben a gyermekek között végzett munkát. Három taggal kezdtük iskolánkat s ma 139 taggal rendelkezünk. Ezért is áldjuk szent nevét.

Nagy örömünkre szolgál az, hogy a nagy távolság dacára rendszeresen megkapjuk a hozzánk küldött EVANGÉLIUMI HIRNÖKÖT, mely minket sok jóra tanít és informál a U.S.-ben végzett magyar baptista munkáról. Ez a lap nekünk, kik oly távol vagyunk a Testvérektől, felbecsülhetetlen sok áldást jelent. Ezért is hálásak vagyunk Istennek, aki ezt részünkre megadta a mi

lelki Testvéreinken keresztül. Amerikai magyar Testvéreink mindezekért fogadják hálás köszönetünket, és kérjük, imádkozzanak érettünk.

Az Ur sok jót tett velünk. Valóban elmondhatjuk Sámuel prófétával: **“Mindeddig segítségül volt nekünk az Ur”**. Bizunk benne és reménységgel nézünk és indulunk el még nagyobb erővel a jövőbe azzal a boldog tudattal, hogy Aki velünk volt a múltban, velünk lesz a jövőben is. Övé legyen a dicséret, dicsőség és felmagasztalás minden időben. Ámen.

Nagy István,
a gyűl. lelkipásztora.

DETROIT, MICHIGAN

Hálaadásnap vacsora. Gyülekezetünk a Nőgyesület rendezésében, november 10-én este egy áldásos és sikeres hálaadásnap vacsorát élvezett, melyen valami 140-en vettek részt. Nővéreink ügyesen gondoskodtak arról, hogy lehetőleg mindenki jól érezze magát és megelégedéssel, és hálás szívvvel távozzon. Ezt a vacsorát nem a fiatal asszonyok és leányok szolgálták fel, mint azt rendszeren szokták, hanem az idősebb férfiak oly figyelmes ügyességgel, hogy a vendégek és Testvérek mind megvoltak hatva és lepve.

Ez alkalommal a gyülekezet angol énekarának vezetője, Taylor Testvér a “Detroiti Bible Institute” iskolának énekes nagyesével gyönyörű énekeket adott elő, mely a nagy pulykavacsora után nagyszerű lelki táplálékot nyújtott a közönségnek.

Itt e helyen is köszönetet mondunk nőtestvéreinknek, a kiszolgáló férfiaknak és Taylor Testvérnek a nagyszerű alkalmi szolgálatért. Mindenek felett köszönjük Urunknak részünkre adott testi és lelki javakat.

—Balogh Károly.

Értesítés

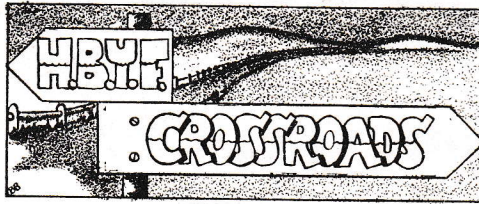
A BIBLIAMAGYARÁZÓ 1957 év első negyedévi kiadásának szerkesztője, a menekültügyi és egyéb elfoglaltsága miatt, valószínűleg egy hetet, vagy kettőt is késni fog a könyv megírásával. Kérjük az előfizetők megértő türelmét, — ha tényleg bekövetkezne ez. Nem a nyomdász, nem Stég tv.-nő, hanem a szerkesztő lesz a késedelem oka, de nem se githetünk a dolgon.

Közljük az első két vasárnapi leckeárgyat és az Ige helyeket:

Vasárnap, január 6. A Bölcsek keresik Jézust. — Máté 2: 1-12. Aranyige: Mát. 2:11.

Vasárnap, január 13.— Jézus Keresztisége és Kisértése. Mát. 3:16-tól 4:11-ig. Aranyige: Mát. 4:10.

SZERKESZTŐ(B.M.)



HUNGARIAN BAPTIST YOUTH FELLOWSHIP

President: Zoltan J. FODOR, New Brunswick, N. J.; Vice President: James ORBAN Cleveland, O.; Secretary: Barbara KURTZ Passaic, N. J.; Treasurer: Richard STEG, Bridgeport, Conn. Adviser: Rev. Walter BIKACSÁN, New Brunswick, N. J.

The Upward Pull

THERE IS NO record that prophets arose in Egypt to denounce the pharaohs for their monumental egotism in erecting the pyramids, for their cruelty in enslaving and mistreating the population and for their extravagance and immoral conduct. Neither is there any record of prophetic warnings to the rulers of the Assyrian, Chaldean, Persian and other ancient civilizations.

But when we come to ancient Israel we find a long line of prophets speaking to the people and warning the kings. They continually demand repentance, point out the wickedness and call for righteousness.

“Thou art the man,” said Nathan as he confronted King David and reproved him for his sin. “Tear down the idols,” they said. “Destroy the groves of the false gods and return to the worship of the true God.”

One could not go far in those days without hearing some man of God say, “Thus saith the Lord” in the market place, in the gates of the cities and in the palaces. These seers called men to repentance and to a renewal of their faith and trust in God.

“If my people, which are called by name, shall humble themselves, and pray, and seek my face, and turn from their wicked ways; then will I hear from heaven and will forgive their sin, and will heal their land.” (2. Chronicles 7:14.)

The continual upward call, reminding and urging men to forsake evil and obey God is largely respon-

sible for such improvement as has appeared in the world. If these voices grow hesitant or silent it will be a sad day for humanity.

We need more men of God today who, in the market places, in public print, over radio as well as in the churches, will call men to repentance, point out current evils and present the claims of righteousness. Only aggressive ethical, moral and religious leadership will break down the idols and images which are blocking the road to peace and progress, and restore the righteousness and self-reliance we must have if men are to conquer current difficulties and march onward in the construction of a peaceful Christian civilization.

“Obey my voice, and I will be your God, and ye shall be my people: and walk ye in all ways that I have commanded you that it may be well unto you.” (Jeremiah 7:23.)

Howard E. Kershner
Christian Economics

Elnézés és csendes türelem,
Állandóan légy velünk.
Kész legyen a megbékülés,
Hogyha vétne Testvérünk.

Felhívás

Szövetségünk Organizációinak
a Vezetőihez.

VASÁRNAPI ISKOLÁK, ifjúsági egyesületek, nőgyesületek, diakónusok, stb., Szövetségeinek vezetőit — szeretettel kérjük, hogy az évközi, keleti, központi és nyugati kerületek évközi konferenciáinak dátumát, idejét és helyét,—szerkesztőségünkbe haladéktalanul beküldeni sziveskedjenek. Szükségesnek látjuk a helyi konferenciák idejét jóelőre leközzölni lapunkban ezen a címen: KÖZELGŐ BAPTISTA ESEMÉNYEK.

Ezt szükségesnek látjuk azért, — hogy a dátumokkal összeütközések ne történhessenek és népünk előre informálva legyen az eseményekről.

A vezető testvéreket kérjük, hogy azonnal intézkedjenek.

Szerk.

A GYUJTOGATÓ FIA

Irta: CSOPJÁK Attila

42-ik folytatás

Egyszerre csend lett s ekkor zokogást hallottak a benlévők, minek halatára kérdőleg néztek egymásra, Csömöri uram elsápadt, a fiatal Szalánczy arca pedig majd gunyosan nevetett, majd görcsösen vonaglott.

— Vigyétek őt vissza, — parancsolá a bíró — és hozzátok be Gyurkát. Előbb azonban rendet csinálók házámban. Ennek a leányzónak mindent ki muszáj hallgatni, pedig ugyanis olyan olvadékony szívé, alkalmasint Palkót sajnálta meg, hogy az a vásott legény meg akarta lopni.

Ezzel akarta magyarázni a sikoltás okát, hanem maga mást gondolt. Bement a kis szobába, hol Boriska kezeiben varrásneművel ült a lánán és könnyezett.

— Mit pityeregsz te pólyagyermek? — kiáltá hozzá hangosan s azután halkán fájdalmas-haragos arckifejezés mellett folytatá: — Te szerencsétlen teremtes, mi történt veled?

— Semmi, édesapám uram, már semmi.

— Miért sikoltottál?

— Oh mindent megvallok, de legyen kimélettel kedves jó apám!

— Hiszen te szereted Garatit!

— A lelkét!

— Igen? Boldogtalan leány mire vetemedtél. Eldoblak, kiűzlek és megtagadlak, soha híradet sem akarom hallani. Majd ha a nép széteszlik, ítéletet tartok feletted, addig pedig takarodjál a hátsó szobába anyádhoz s ne merj onnan egy lépést tenni sehová!

Es kivezeté leányát a szobából, átadván őt anyjának. Most aztán rákerült a sor Gyurkára, ki sirva-riva, ordítva jött s nem győzte eléggé törülgetni szemeit a keze alsó szájával, melyen az ing nedves lett a könnyökig. Különben reszketett s a bíró egyes szavaira hol előre, hol hátra ugrott, de egy helyben nem birt megállani.

— Nálad volt a pénzeslevél, mikor elindultál a városból?

— Igenis nálam; még sem nálam, csak a tarisznyámban.

— Találkoztál valakivel utközben?

— Igenis találkoztam a Kifutóval (rongyszedő), a Körüllesivel (bérő), a Piricsi Pócsi Jucával, a Burbós Péter Józsi Károllyal, meg...

— Hát Garatival?

— Azzal nem.

— Hát tudod-e, hogy nála találta a levelet?

— Igenis tudom.

— Hogyan került az hozzá?

— Már kisütöttem.

— No?

— Ellopta tőlem.

— Hol?

— Ottan.

— Hát mégis csak találkoztál vele?

— Nem találkoztam, ühüm, ühüm.

— Hogy lopta el akkor?

— Én kerestem fel őtet, ühüm, ühüm.

— Ejnye semmirekellő gyerkőce!

— Mer összebeszéltünk.

— Hogy megosszátok a pénzt?

— Nem, ő tudtom nélkül lopta el.

— Hát miért kerested fel?

— Mert összebeszéltünk.

— S miért beszéltetek össze?

— Hogy átadjam neki a leveleket.

— Hát mégis tudtad, hogy el fogja lopni?

— Nem tudtam igenis.

— És átadtad a levelet?

— Igenis át.

— Ejnye haszontalan gazember, akkor részed van a lopásban?

— Nincs részem ühüm, ühüm, mi csak összebeszéltünk.

— No várj, majd adok én neked. Verjétek vásra ezt a gonosz fickót.

— Ártatlan vagyok, ő a gazember, mert rászedett.

— Hallod-e Gyurka, — mondá a bíró komolyan, — én most nem tréfálok, valld ki az egész dolgot kurtán.

— Igenis úgy volt, hogy mi összebeszéltünk.

— Vigyétek ezt a semmiházit a pincébe!

— Jaj, jaj, irgalom bíró uram, bevallok már mindent.

— Szaporán hát.

— Ugy történt, kérem alássan, hogy mi összebeszéltünk.

— Hányszor mondod ezt kölyök?

— Hasadjon ketté a nyelvem, ha nem igazán beszélek. Ugy történt, hogy Garati Pista kért és én megfogadtam szavát.

— Mire, kötni való vén kamasz?

— Nem vagyok még én vén kamasz, kérem alássan, mert még a legények sem akarnak maguk közé fogadni, azt mondják, legyek előbb tizenhét esztendő. Hanem mégis mondok valamit, az a Garati rábeszélte engem, hogy leveleit ne hozzam a bíró uramhoz, de a postáról vigyem egyenesen hozzá; a postabeli urakat is megkérte, hogy tegyék külön fiókba azokat és vagy neki, vagy csak énnekem adják ide. Hoztam már én részére egy garmadával, ma is kettőt egyszerre. Gondolám magamban, Komródon foglalatostkodik Pista, teszek egy félreugrást amoda s úgy jövök haza a többi holmival, minek pocsékoljam az időt hiába, hiszen innét Komródra vissza, nagy kerülő volna.

— Akkor hát csak az ő leveleit adtad át neki?

— Csakis az övéit. Egy percre leültem szalonnázni s azalatt ő kilopta a pénzeslevelet.

— No lám, te ostoba fiu, miért nem mondtad el mindjárt így a dolgot?

— Mert másként kérdezett bíró uram, mondtam én, hogy összebeszéltünk az ő leveleire nézve. Osztán attól is féltem, hogy megszid a félreugrásért.

— Hiszen szárazon el nem viszed most sem, de azért legfeljebb elcsaplak hivatalodból. Honnan kapja a Pista a leveleket?

— Hát a postáról.

— Ugy? Volt-e apádnak még több ilyen okos fia?

— Nem volt, megkövetem alássan, a másik kettő vászoncseléd.

— Azt kérdeztem, kitől kapja a leveleket?

— Ma úgy hallám, hogy Vácról.

— Vácról? Nincs neki ott rokonsága! No, no, úgy látszik, valami egyébként a nyomára is rájövünk.

(Folytatjuk.)

SZEREZZEN EGY ELŐFIZETŐT AZ
EVANGÉLIUMI HIRNÖKNEK!